

Informativo

AGUA PURA

Año 4 / N° 16 Junio 2002 • Acueducto Rural de Santa Elena



ACUEDUCTO DE SANTA ELENA

TRABAJAMOS CADA DÍA POR UN MEJOR MAÑANA

RESTAURANTE EL DAIQUIRI

"LA MEJOR COMIDA DEL PUEBLO"



Atendido por su propietario
CARLOS DRAGADO T.
Chef Internacional

Tel: 645-5133 • Apdo: 5655-004
Monteverde, Puntarenas, Costa Rica

TRANSMONTEVERDE S. A.



Tel.: 645-5159
222-3854
Fax: 645-5644

**39 AÑOS
AL SERVICIO DE
LA COMUNIDAD
Y EL TURISMO**

Horario

Monteverde-Puntarenas:	6:00 a.m.
Puntarenas-Monteverde:	2:15 p.m.
Monteverde-San José:	6:30 a.m.
	2:30 p.m.
San José-Monteverde:	6:30 a.m.
	2:30 p.m.

hotel FONDA VELA

Cabinas Monteverde S.A.

28 HABITACIONES CON:

- BANO PRIVADO CON AGUA CALIENTE
- MINIBAR
- DOS CAMAS QUEEN SIZE

ADemás

- | | |
|--------------------------------|-----------------------------|
| • DOS RESTAURANTES | • SENDEROS PRIVADOS |
| • BAR | • TOURS A CABALLO |
| • TV ROOM | • SERVICIO DE LAVANDERIA |
| • SALA DE CONFERENCIAS | • TRANSPORTE A TODO EL PAIS |
| • BALCONES CON VISTA AL BOSQUE | |

TELS. SAN JOSÉ: (506) 257-1413; 258-0870 • FAX: (506) 257-1416
TELS. MONTEVERDE: (506) 645-5125; 645-5114 / FAX: 645-5119
PO Box 7-0060-1000 SAN JOSÉ, COSTA RICA
E-MAIL: fondavel@sol.racsa.co.cr • www.fondavela.com

RESTAURANTE SODA

MARILIDIA

Gracias por compartir con nosotros

Le ofrecemos lo mejor en
comidas típico - tradicionales
Frente a Plaza de Deportes
Santa Elena • Teléfono: 645-5827

La Cascada

Ven y disfruta nuestras noches
bailables con la mejor música
y luces del momento

Horario:
Lunes a Jueves
de 6:00 a 12:00 p.m.
Viernes a domingo
de 7:00 p.m. a 2:00 a.m.

Teléfono: 645-5186, Monteverde, Costa Rica

Caballeriza LA ESTRELLA

EMILIANO ARGUEDAS MÉNDEZ

Agradeciendo a Dios, por el agua que nos
regala a nuestra comunidad y al mundo...

11 años al servicio del turismo.

Senderos privados, amplias panorámicas
hacia el Golfo de Nicoya y alrededores.

TEL: 645-5075 • BEEPER: 296-2626



CENTRO PANAMERICANO DE IDIOMAS

Aprenda Inglés con el CPI

- Clases pequeñas
- Clases privadas y para niños
- Profesores norteamericanos
- Cómodos horarios
- Cuatro años sirviendo a la comunidad

We have Intensive Spanish Classes

Teléfonos: 645-5441 • 6455493 Fax: 645-5448

E-mail: info@cpi-edu.com



EDITORIAL

Cambio de tarifas

A partir de este mes, se aplican las nuevas tarifas aprobadas por la ARESEP, publicadas en la Gaceta número 71, del día 15 de abril del presente año.

Estas no corresponden a una realidad de aumento de tarifas en todos los casos, sino más bien a un cambio en su aplicación donde, a partir de esta fecha, no existe la diferencia de clasificación de servicio; es decir, tarifa Domiciliar, Comercial, Reproductiva, Preferencial o de Gobierno. A los abonados con servicio medido se les aplicará una tarifa medida, la cual consta de dos componentes: la tarifa base que se aplicará a todos los usuarios con medidor y la tarifa unitaria por consumo, que se aplicará a los consumos de los abonados a partir del primer metro de consumo.

A tal efecto, nuestro Acueducto se pronunció al respecto en los siguientes términos:

- Desconocemos la forma en que se propusieron dichas tarifas, pero dado que es ley, por estar en el diario oficial La Gaceta, es de acatamiento obligatorio para nuestro caso.
- Que compartimos una aprobación de la regulación de parte de La ARESEP, en asunto de tarifas de los acueductos, aunque no compartimos la forma propuesta, dado que viene a afectar a los usuarios de más bajos recursos.
- También queremos dejar claro que, según las tarifas anteriores, el costo que brindamos por servicio a los usuarios de tarifa reproductiva, no la considerábamos justa, dado que esto significaba un costo bastante elevado para una actividad que genera bienestar económico y desarrollo a nuestra zona altamente turística; pero, que tampoco es justo una disminución tan diferenciada.
- Este comunicado, fue presentado ante La Cámara de Empresarios Turísticos y Afines de Monteverde (CETAM), al Presidente Ejecutivo del AyA, a la directora de atención al usuario de la ARESEP, a la defensoría de los habitantes y el Departamento de Asesoría Legal de Acueductos Rurales. Con el objetivo de crear conciencia de lo que significa este cambio para nuestra organización, y las posibles consecuencias que se puedan derivar, a partir de este momento, en la calidad de los servicios para nuestros usuarios.
- La Junta Directiva en pleno, acuerda que deben ser los funcionarios del AyA y ARESEP, quienes deben dar las explicaciones oportunas sobre estas tarifas a nuestros usuarios, pues nos consideramos eximidos de responsabilidad, ante las autoridades pertinentes y la comunidad de Monteverde, de las políticas asumidas por los entes rectores y reguladores de nuestra actividad, y en el caso concreto solo nos vemos obligados a apegarnos al marco jurídico establecidos por estos.

Pese a las circunstancias mencionadas, guardamos la esperanza de que en los próximos meses, se obtenga respuesta a un recurso presentado ante la ARESEP, para efectos de modificar la propuesta del modelo tarifario aprobado, ya que esto afecta a nuestro acueducto, porque los ingresos totales de recaudación sufren una disminución considerable.

Para mayor información al respecto, ofrecemos nuestro número de teléfono de servicio al cliente 645-5502, o personalmente en las oficinas del Acueducto Santa Elena, en Santa Elena centro.

AGUA PURA

AÑO 4 / N° 16
Junio del 2002

Revista informativa
bimestral de la Asociación
Agua Pura 2000,
Asociación Administradora
del Acueducto
y Alcantarillado Sanitario
del Cantón de Monteverde.

Cédula Jurídica:
3-002-246479

Teléfono:
645-5502,

Radiolocalizador:
296-2626

E-mail:
aguapura@racsaco.cr

EDITORES
Rodrigo Valverde
Marconi Suárez Soto
Silvio Mengel
Victorino Molina
Carlos Delgado
Guy Van Silliete

EDICIÓN Y DIRECCIÓN
Olman Villalobos

COLABORAN
EN ESTA EDICIÓN:
FRANKLIN ARCE CRUZ

FOTOGRAFÍAS DE PORTADA
GRUPO EDITOR,
REVISTA AGUA PURA

REVISIÓN Y CORRECCIÓN
LIC. ANA CECILIA ALVARADO
TEL.: 367-1306

DISEÑO, DIAGRAMACIÓN
E IMPRESIÓN
Composición Digital
Teléfono: 551-0415
Cartago, Costa Rica

Derechos reservados

ACUEDUCTOS SANTA ELENA

Trabajamos cada día, para un mejor mañana

Aunque pareciera reiterativo hablar sobre el agua, nunca se habrá dicho lo suficiente como para guardar silencio al respecto, hasta que, nuestras actitudes sean congruentes con nuestro discurso, de que el agua es indispensable para la vida.

El agua ha comenzado a escasear, no solo en Costa Rica, si no en el mundo. Esto es una realidad que no es de color verde, sino, que es la otra cara de la misma moneda. Cada vez la naturaleza nos brinda menos agua y nuestra población crece y tiene sed.

Pareciera que la conservación de nuestra agua se ha quedado como un estado mental en la mayoría de la gente. A muchos ya se nos ha olvidado cuando acarreábamos agua en baldes y galones desde la quebrada a la casa, agua no potable. Se ha olvidado que muchas veces tenían que dejar a sus niños pequeños solos en la casa o llevarlos por trillos, para ir a lavar ropa o a bañarse al río, empleando muchas horas en estos quehaceres.

Pareciera que nos hemos acostumbrado a los tantos beneficios que nos brinda el agua cada segundo, minuto, hora, día, semana, mes y años de nuestras vidas; que cuando tenemos sed, sólo vamos a abrir el tubo y llenamos el vaso de agua para saciar nuestra sed. Al amanecer tenemos agua para bañarnos, lavarnos los dientes, tenemos ropa limpia para cam-



El agua no se vende, se cobra el servicio de tenerla en cantidad y calidad en todo momento. Para esto es indispensable la realización de nuevas obras en el servicio de distribución.



La trabajadores de nuestro Acueducto, no solo debe satisfacer la demanda del servicio en el presente, sino, que deben velar por la calidad de los trabajos en el acueducto para garantizarla a del futuro.

biarnos: durante el día tenemos nuestros alimentos; desayuno, almuerzo, café y comida; cuando vamos al servicio sanitario podemos halar la cadena del inodoro, lavarnos las manos; tenemos la casa limpia.

Todos estos beneficios que tiene usted, igual que yo, que tiene cada miembro de nuestras familias, todos los días gracias al agua potable que tenemos en casa. ¿Acaso no es razón suficiente, para ser más realistas y aprender a vivir con ella todos los días haciendo un uso racional de esta?

Ahora, yo me pregunto y le pregunto a usted, ¿Cómo nos sentiríamos si nos faltara el agua en nuestra comunidad? Quizás, en algún momento hemos vivido unas horas sin servicio de agua potable, y ahí es cuando comprendemos lo valiosa que es en nuestras vidas.

Existe una cultura popular de que el agua es un recurso popular o regalo de Dios, que gratuitamente llega del cielo gracias a la lluvia y que por diversas razones no hay por qué pagarla. Es necesario comenzar un cambio cultural en todos los esquemas, debe quedar claro que no se cobra el agua, sino, el servicio de entregarla en nuestras viviendas y que el costo adicional de este servicio, va a depender de su calidad como agua potable y de su disponibilidad en todo momento.

El agua no se vende, se cobra el servicio de tenerla en cantidad y calidad en todo momento. Para lograr con éxito lo anterior, es importante que los usuarios sepan qué hay detrás de cada llave, deben hacer



Niños del Kinder de la Escuela de Santa Elena, con sus trajes típicos.



El estudiante Isaac Chavarría, encargado del protocolo

Un intruso que desea apoderarse del terruño que tanto nos ha costado plantar. Un intruso que busca dejarnos sin identidad y hacernos sus esclavos. Movidos por un profundo civismo, cambiamos nuestros instrumentos de labranza por el fusil y nos vamos a defender el suelo patrio. Pues bien, eso tuvo que hacer nuestro pueblo en aquel entonces y vale la pena evocar esa etapa y jamás borrarla de la memoria porque la Batalla de Santa Rosa constituye la primera gran acción de nuestro pueblo que lucha con valentía, increíble desprendimiento y singular civismo. Gracias a ello hoy podemos decir que nuestra patria disfruta de libertad, soberanía e independencia.

La Campaña Nacional de 1856 es nuestra verdadera lucha por fortalecer nuestra independencia y dejar asentada y por siempre la soberanía nacional.

Y pregunto: ¿Tendremos hoy el mismo coraje para imponer nuestra cultura, nuestra idiosincrasia y nuestros intereses frente a los nuevos invasores quienes ya no usan bayonetas ni cañones sino toda una tecnología de punta tan sutil como sofisticada, y que sin percibirlo, van deteriorando los valores y aspiraciones más nobles de la ciudadanía?

Y recordando a nuestro Juanito Mora !Alerta costarricenses; no interrumpáis vuestras nobles faenas, pero preparad vuestras armas y agregemos las armas que proporcionan el esfuerzo personal, el trabajo honrado, la perseverancia y el estudio para lograr mejores oportunidades para todos y desterrar de nuestra tierra, la esclavitud que produce la ignorancia, la dependencia económica y la mediocridad.

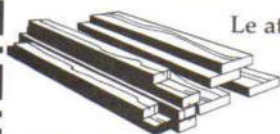
Luchemos por la libertad y la soberanía porque esta lucha nos hará más autónomos, más humanos, más solidarios y sobre todo, seremos parte de una sociedad con respuesta viable para los retos de ese siglo".

La educación es la mejor inversión que cualquier comunidad puede hacer con su gente, pues ella por sí sola cambiaría la realidad en beneficio de todos y, lógicamente, en la individualidad, haciendo que cada ser progrese política, económica, y la más importante, culturalmente.

UNA COLABORACIÓN
DE GRUPO EDITOR AGUA PURA.

DEPÓSITO DE MADERAS SANTA ELENA

- LE OFRECEMOS LA MÁS ALTA CALIDAD EN MADERAS FINAS.



Le atiende su propietario Marvin Porras

Ubicado en el cruce del cementerio
Teléfono 645-5842

VITOSI
dept.
store



Tienda, zapatería, fotografía, productos farmacéuticos,
souvenirs, ferretería, electrodomésticos

Santa Elena de Monteverde, Puntarenas.
Teléfono 645-5004 / Fax: 645-5698



Para que el acueducto funcione, es necesario disponer de dinero para comprar equipo para reparaciones, alquileres de maquinaria, mantener válvulas y tuberías para agilizar los procesos de reparación.

conciencia de que nuestro acueducto para cumplir su objetivo, debe realizar inversiones en la construcción de obras civiles como captaciones, tanques de almacenamiento, colocación de nuevas redes, el cambio de las redes antiguas que no garantizan un completo control de pérdidas o que no tengan los diámetros para entregar los caudales que requieren los incrementos de consumo de la comunidad, la presencia en todas las viviendas de micromedidores, y la implementación de controles que permitan detectar pérdidas en las redes. Para que el acueducto funcione es necesario disponer de dinero para contratar personal calificado que administre, diseñe y calcule, también que construya, realice mediciones, funciones de fontanería, asesorías con el fin de que el agua esté en nuestros hogares. Comprar equipo para reparaciones, alquileres de maquinaria, mantener válvulas y tuberías para agilizar los procesos de reparación. El acueducto debe ser visto por la comunidad como una empresa, donde, con eficacia, se procesa el agua para me-

jorar la calidad de vida tanto de nuestros habitantes, como de aquellos que nos visitan.

La Junta Directiva, de nuestro Acueducto, no solo debe satisfacer la demanda del servicio en el presente, sino, que debe tener presente satisfacer la de los próximos veinte años, estimando que la economía de hoy se puede convertir en el caos del mañana, por eso debemos trabajar hoy para que tanto los habitantes de esta comunidad como los turistas, no pierdan las garantías fundamentales de poder continuar viviendo y visitando nuestro Monteverde.

También, nos permitimos recordar, que en el futuro, todos los países del mundo, especialmente aquellos que tienen sus ojos puestos en el turismo internacional, tendrán que tratar las aguas residuales a unos costos elevados. Si comen-

zamos desde hoy a tener la cultura de no desperdiciar ni contaminar el agua, el tamaño y costo de los equipos va a ser menor. La experiencia nos muestra que, es más económico no contaminar, que descontaminar.

Con los anteriores comentarios, lo que pretendemos es, que tanto usted como yo, cuando utilizamos el agua en nuestros hogares, debemos tener presente, que detrás de una llave, existe una organización trabajando y dando soluciones para el futuro, así, al igual que usted y yo, nuestros hijos puedan tener el beneficio de contar con agua potable en sus hogares; debemos tener claro que el agua es insustituible, y no tiene precio.

Acueducto Santa Elena, trabajando cada día para un mejor mañana...

GRUPO EDITOR. REVISTA AGUA PURA.



Restaurant
Don Miguel

Hotel Finca
Valverde's

Especialidad en comida nacional e internacional

Abierto todos los días de 7:00 a.m. a 8:00 p.m.

Reservaciones al teléfono 645-5157

250 m. sureste de la sucursal del Banco Nacional.



PIZZERÍA DE JOHNNY
RESTAURANTE ITALIANO

"Un lugar con estilo propio"

Todos los días de 11:30 a.m. a 9:30 p.m.

Llámenos: 645-5066 • Fax: 645-6065

E-mail: pizzeria@racsa.co.cr

ACUEDUCTOS SANTA ELENA

Nueva Junta Directiva con grandes retos...

A partir del 01 de mayo del 2002, los socios de nuestra Asociación Administradora, tendrán nueva Junta Directiva, que será la encargada de regir nuestros destinos por los próximos dos años. La tarea de esta Junta Directiva, la consideramos de vital importancia, ya que será la responsable de darle la consolidación como organización a nuestro acueducto. Esta nueva Junta Directiva, deberá seguir las recomendaciones dadas en el estudio de evaluación, realizado por los Ingenieros Consultores y Ejecutores de Acueductos, contempladas a mediano plazo. A continuación se citan algunas:

- Construir un tanque con capacidad de 80 mil litros cúbicos, para abastecer la población de Los Llanos, ubicado cerca del actual, en la finca de Carlos Arce. Asimismo, se debe cambiar la red de distribución desde el tanque hasta el final de esa red por la escuela Los Llanos, en un diámetro mínimo de 2 pulgadas. Esto para abastecer adecuadamente a la población actual y dar solución a nuevos usuarios. Este Proyecto deberá estar listo antes de agosto del presente año.
- Construir un tanque de almacenamiento no mayor de cincuenta mil metros cúbicos, en la finca de Harmut Achim Lindenthal, para abastecer la zona alta de barrio Huertas, así como extender la nueva red de distribución, para esa zona y dar servicio a una serie de lotes potenciales por construir a corto plazo. Este Proyecto debe estar concluido antes de setiembre del presente año.
- Debe contemplarse la construcción de un tanque de almacenamiento de unos cincuenta mil litros cúbicos, cerca del cementerio, a efecto de servir a la población del Bajo Arguedas, que sirva a la vez de quiebragradientes, y así poder extender la red, hacia el sector de los Rodríguez, en la parte baja.

- En la parte administrativa, debe gestionarse ante el Ministerio de Justicia y Gracia, la exoneración de impuestos de nuestra organización.
- En aspectos organizativos, debe mantenerse el programa de Bandera Blanca, o sello de calidad para el presente año.
- Continuar con los estudios de cuencas hidrográficas, y protección de áreas cerca de fuentes. Así, como estudios de futuras fuentes, para incorporarlas a nuestra red, preferiblemente por sistema de gravedad. Y si no por sistema de bombeo. Estas fuentes están siendo aforados continuamente, y podrían ser la solución en los próximos veinte años.

- Cambiar la red en su totalidad, desde el tanque del Belmar hasta el Tanque conocido como de la Clínica, cerca de antigua Naka.

Los Proyectos por seguir son muchos, se debe buscar nuevas fuentes de financiamiento para realizarlos, pero lo más importante, es que esta Junta Directiva contará con todos los estudios necesarios, para dar solución de abaste-

cimiento de aguas hasta el año 2018. Lo restante es trabajar, pero eso es responsabilidad no solo de esos miembros, sino es responsabilidad de todos.

Los nuevos miembros deben tomar en cuenta la experiencia de los salientes, en quienes hemos visto el gran interés por hacer bien las cosas y cumplir sus oficios. Es importante destacar el logro que se obtuvo con la iniciativa de cumplir con el Nuevo Reglamento de Acueductos Rurales, y que vino a ordenar y regular la actividad y funcionamiento de esta organización, clarificando así sus objetivos, sus políticas, con un control directo sobre las actividades y destinos de los recursos, contemplando el valor de reposición, por depreciación. Desde nuestra redacción, pedimos a Dios bendición por el trabajo *Ad Honorem* de esos miembros, así también, iluminación y sabiduría a los nuevos miembros.

UNA COLABORACIÓN DE: GRUPO EDITOR AGUA PURA.

JUNTA DIRECTIVA SALIENTE



Sr. Rodrigo Valverde S.
PRESIDENTE



Sr. Marconi Suárez S.
VICE-PRESIDENTE



Sr. Silvio Mengel S.
TESORERO



Sr. Carlos Delgado T.
SECRETARIO



Sr. Guy Van Silliette
VOCAL



Sra. Damaris Villalobos P.
FISCAL

MONTEVERDE TIENE CONCEJO MUNICIPAL

El sábado 16 de marzo del presente año, sesionó la Municipalidad de Puntarenas, a las 12:00 mediodía, en el Salón Parroquial de nuestra comunidad, con el objetivo de juramentar a los miembros del Concejo Municipal de Distrito de Monteverde.



Fotografía: juramentación con pie de grabado: Juramentación de los miembros del Concejo Municipal del Distrito de Monteverde, por parte del Concejo Municipal de Puntarenas.

Para esta ocasión, participaron vecinos de la comunidad, la Asociación de Desarrollo Integral de Santa Elena y la de San Luis de Monteverde, así como personeros de los Concejos Municipales de Paquera, Cóbano y Lepantol, quienes nos honraron con su visita, pues al igual que nuestro Distrito, también han dado una gran lucha por alcanzar este objetivo.

Con este acto, se da seguimiento a lo establecido en la Gaceta el día 10 de enero del 2002, donde se aprobó la Ley General de Concejos Municipales de Distrito, la cual establece, entre otros: regular su creación, organización y funcionamiento. Toda la normativa referente a las municipalidades será aplicable a ellos y podrán convenir en toda clase de alianzas de cooperación con la municipalidad del cantón y con entes públicos no territoriales, las tasas

y los precios por servicios distritales, serán percibidos directamente, así como las contribuciones especiales originadas en actividades u obras del mismo concejo, y lo más importante, toda partida específica o transferencia pública de fondos para obras o proyectos del distrito, deberá girarse directamente al Concejo nuestro.

Desde el año de 1996, vecinos de Monteverde viajaron a la Municipalidad de Puntarenas, en buses, a solicitar la creación de un Concejo Municipal, para así manejar nuestros propios recursos ..Hoy, seis años después, se cumple el sueño de estos visionarios vecinos. Pero esto ha sido una lucha muy grande, porque la creación de este Concejo, incluso la Sala Cuarta lo había establecido como inconstitucionales.



El presbítero Omnar Romero García, participante de dicha reunión aconsejando y bendiciendo a los miembros juramentados.

De esta fecha hasta el 31 de diciembre del 2002, se juramentó a un Concejo provisional, y a partir de enero del 2003, uno empezará funciones, nombrado por elección popular, así como los de Cervantes, Tucurrique, Colorado, San Isidro de Peñas Blancas, Lepanto, Cóbano y Paquera.

Continúa ➔

RESTAURANTE QUETZAL

Atención personalizada de sus propietarios José Olivares (Cheche Nuñez) y Dinohra Cruz. Le ofrecemos gran variedad de comidas a los mejores precios y buena atención.

Planta alta de Panadería Jiménez
Abierto todos los días de 6:00 a.m. a 9:00 p.m.
Teléfono: 645-6111

Nueva administración



Tel: 645-5152

BAR Y RESTAURANTE

Comida para gourmet
Buen precio

Nuestro Concejo estará integrado, como órgano colegiado, por cinco concejales propietarios y sus respectivos suplentes, todos vecinos del distrito, serán elegidos popularmente en la misma fecha de elección de los síndicos y por igual periodo. Asimismo, tanto los concejales propietarios y sus respectivos suplentes se regirán por las mismas condiciones y tendrán iguales deberes y atribuciones que los regidores municipales.

Con el fin de empezar a trabajar, el señor Danilo Zamora Miranda, como Presidente de la Asociación de Desarrollo, entrega el acuerdo de Junta Directiva y ceden el local donde estaba la antigua clínica, para la instalación de este Concejo. A partir de los próximos meses, todos los servicios municipales se podrán pagar aquí en este nuevo local.

Esta puede ser la plataforma de la organización y planificación del futuro Monteverde que queremos todos nosotros, y la obligación nuestra de heredar una comunidad mejor para nuestros hijos. También es importante el mensaje de nuestro cura párroco Omar Romero García, presente en dicho evento: "Que el poder que le confiere este nombramiento sea para servir a la comunidad y no servirse, ya que el po-



El Concejo Municipal de Puntarenas, sesionando en el Salón Parroquial de Santa Elena.

der si no se sabe controlar puede ser muy peligroso..."

Es tiempo de trabajar, y deseamos los mejores éxitos a los nombrados: Sr. Virgilio Brenes-Cambronero, Rodrigo Valverde Sánchez, Marconi Suárez Soto, Carlos Delgado Torres, Alexander Molina González, Francisco Méndez Espinoza, Emiliano Arguedas Méndez, Xenia González Rojas y Aurelio Mata.

*UNA COLABORACIÓN DE:
TEC. OLMAN VILLALOBOS RAMÍREZ*

GOTA EDUCATIVA

Escuela de Santa Elena

La escuela primaria, debe como tal, tener altas expectativas tanto para docentes como para educandos. Se deben buscar nuevas estrategias que den bienestar al estudiante de la institución; por eso, se hace necesario que, como ente rector, busque lo mejor para sus alumnos, pues le trae colación, satisfacción y prestigio como centro educativo; logrando obtener un status que le da crédito y prestigio a nivel educacional.

Con esta nota, queremos recalcar la buena labor y el cambio que percibimos en centros educativos a nivel escolar de nuestra zona y principalmente, por valorar el aspecto de rescate de nuestros valores cívicos, y de nuestra historia como costarricenses, es así como nos trasladamos el 20 de marzo del presente año, al acto cívico de este centro educativo de Santa Elena.

Ese día fue como volver a nuestros años de infancia, recordar aquellos años en que, a pesar de que comprendíamos poco de esos actos de celebración, hoy en día agradecemos esos valores inculcados en nuestra educación.



El estudiante Luis Jorge Chavarría Méndez, Presidente estudiantil, de la escuela de Santa Elena, con mensaje patriótico.

Fueron los niños de tercer grado, que manejaron el protocolo, y los niños de Kinder vestidos de trajes típicos, recitaron versos a nuestra patria, seguido de mensajes llenos de sentimiento patrio, como fue el caso del Presidente estudiantil, Jorge Luis Chavarría Méndez, el cual reproducimos: "Imaginemos viviendo ese momento histórico allá por el año de 1856. Tú y yo, como parte de un pueblo valiente y consciente del peligro que representa un intruso en nuestra tierra.

Continúa ➔

HISTORIA DE PRODUCTORES DE MONTEVERDE, S. A.

"LA PERSEVERANCIA HECHA QUESO"

Cuando se habla de la historia de Productores de Monteverde, lo correcto es iniciar con las anécdotas y principios que prevalecieron en aquel grupo de familias cuáqueras para migrar de su país de origen y que, después de considerar otras latitudes, decidieron instalarse en nuestro país.

Migración de familias cuáqueras – un viaje cargado de esfuerzo y sacrificio:

En un grupo de familias cuáqueras de altos principios pacifistas y de respeto a la vida humana, existió la preocupación de que en los Estados Unidos de América en el año 1948, se creó la Ley de Servicio Militar Obligatorio para jóvenes entre 18 y 26 años.

Los cuáqueros creen que Dios mora en cada persona y ante Él todos somos iguales, por lo que nadie tiene derecho de quitarle la vida a otra persona. Esto significa estar en contra de las guerras y la pena de muerte.

Varios integrantes de la Sociedad Religiosa de Amigos Cuáqueros, rehusaron registrarse ante esta ley por sus principios, y por ese motivo, algunos fueron arrestados, juzgados y sentenciados a un año y un día en prisión.

Un grupo de ellos se reunía periódicamente para discutir los problemas y la situación de los Estados Unidos. Empezaron a considerar la posibilidad de dejar los Estados Unidos para ir a un país menos militarizado. Además, unos estaban preocupados por tener que pagar el impuesto sobre la renta, debido a que en los Estados Unidos una gran parte de este impuesto está destinado a las fuerzas armadas.

Consideraron varios países como lugar posible para emigrar. Por vivir en la parte sur de los Estados Unidos donde los inviernos no son muy fríos, pensaron que Canadá era demasiado frío. Otros países de habla Inglesa como Australia y Nueva Zelanda quedaban demasiado lejos para volver a visitar a sus amigos y familiares. No consideraron México porque hay restricciones sobre la posesión de tierra por parte de extranjeros. Viendo el mapa del mundo, pensaron que tal vez habría un lugar en Centroamérica que les agradaría. Hubert y Mildred Mendenhall tuvieron la oportunidad de venir en una excursión visitando todos los países de Centroamérica. En cada país tuvieron una entrevista con el Ministro de Agricultura y fueron al campo para ver los cultivos. Cuando regresaron, informaron que Costa Rica era mucho mejor que los demás países de Centroamérica en

todo sentido, más democrático, mejor economía, una clase media más grande, menos pobreza y la gente más amable.

Entonces, tres del grupo: Hubert Mendenhall, Howard Rockwell M. y Cecil Rockwell hicieron un viaje en julio de 1950, específicamente a Costa Rica, para conseguir más detalles sobre el país. Ellos regresaron muy entusiasmados por las posibilidades que les ofreció el país. Después de mucha deliberación, varias familias decidieron vender sus propiedades en los Estados Unidos y viajar a Costa Rica.

A finales de octubre de 1950, cuando terminaron las sentencias los encarcelados, las familias Mendenhall, Rockwell, Campbell y Guindon (un total de 31 personas) empezaron a emigrar. Al final del año, el número del grupo ya en Costa Rica había aumentado a 40 personas incluyendo a Eston y Mary Rockwell del estado de Iowa. Eston había estado en prisión por la misma razón que los cuatro de Fairhope, Alabama, pero con una sentencia más larga.

La mayoría del grupo vino en avión y enviaron sus pertenencias por barco, otros como la familia de Howard Rockwell y Eston Rockwell, lo hicieron por tierra. Salieron de Alabama el 4 de noviembre de 1950 y llegaron a San José el 4 de febrero de 1951. Tres meses duró el viaje. Tardaron alrededor de un mes sólo para cruzar los 20 kilómetros de la frontera de Peñas Blancas, Nicaragua a La Cruz, Guanacaste, Costa Rica, debido a la pésima condición de los caminos.

Mientras tanto, los demás del grupo estuvieron en Heredia seis meses buscando terreno por todo el país cuando el Sr. Kolinowski les contactó para ofrecerles su finca en Guanacaste. Le informaron que no les interesaba porque querían tierra alta para tener mejor salud. Volando entre Guanacaste y San José el Sr. Kolinowski había visto una planicie al lado de montañas. Él averiguó quiénes eran los dueños y consiguió opciones de compra de Guacimal Land Company y de algunos derechos de posesión de algunos de los vecinos aquí. El Sr. Kolinowski trajo a John Campbell, Hubert Mendenhall y Howard Rockwell a caballo desde Guacimal el 19 de abril de 1951 para inspeccionar esta zona. Desde entonces se celebra la fecha del 19 de abril como el "Día de Monteverde".

Al regreso le informaron al grupo en San José que habían pasado por la bajura donde todo estaba seco y feo y llegaron arriba donde todo era verde y lindo. La tierra parecía fértil. Entonces el grupo decidió hacer un

trato para comprar unas 1.400 hectáreas. Por la información que dieron al resto del grupo, decidieron nombrar esta comunidad "Monteverde".

Una de las mejores casas en la parte que adquirieron era de don Rubén Ugalde. Se ubicaba donde está la Fábrica de quesos. Cuando cada familia llegaba aquí, la mayoría pasaba una o más noches en esa casa mientras hacían arreglos para instalarse en otra parte. Algunos pasaron a otra casita y otros hicieron una plataforma y pusieron tiendas de campaña. Había un camino desde la Carretera Interamericana hasta Guacimal suficientemente bueno para el camión de Howard Rockwell. De Guacimal para arriba era camino para carretas. Les tocó hacer arreglos con pico y pala para entrar con los primeros Jeeps con remolque de Cecil y el Land Rover con remolque de Hubert hasta Guacimal. De Guacimal a Monteverde en los Jeeps y remolques menos cargados y carretas con bueyes.

Analizando qué podían producir para subsistir, como el camino era tan malo, tuvieron que escoger un producto con alto valor por el peso para proveer ingresos a la mayoría de la comunidad. Decidieron producir queso. En julio de 1952 la comunidad se reunió para discutir la fundación de una lechería (fábrica) porque el grupo había comprado 50 terneras de raza Guensey de hatos en la Meseta Central. Hubert Mendenhall había tenido correspondencia con Oscar Montien, que tenía experiencia en la operación de una fábrica de quesos. Por aquel entonces trabajaba en el Japón en una fábrica propiedad de una compañía norteamericana. El y su esposa Margaret estaban interesados en venir a Monteverde. Se decidió organizar una cooperativa que se llamaría "La Cooperativa de Monteverde", la cual empezaría por explotar una fábrica. Nombraron una Junta Directiva y tuvieron unas sesiones pero, en abril de 1953, por falta de socios, y considerando las leyes de Costa Rica relacionadas con cooperativas, decidieron formar la compañía como una sociedad anónima. El 15 de mayo de 1953, se firmaron los documentos para formar Productores de Monteverde, Sociedad Anónima cuyos fundadores fueron John Campbell, Wilford Guindon, Hubert Mendenhall, Oscar Montien, Lawrence Osborne, Arthur Rockwell, Abner Rockwell y Howard Rockwell M.

Nace Productores de Monteverde, S. A.

Por iniciativa de este grupo de familias cuáqueras y en respuesta a su necesidad de crear un medio de subsistencia, en 1953 nace Productores de Monteverde, Sociedad Anónima como una pequeña fábrica de quesos con un edificio rudimentario. El 8 de abril de 1954,



En el año 1953, en este edificio rudimentario, nació como una Sociedad Anónima Productos Monteverde, para entonces era solo una pequeña fábrica de quesos.

se inició la operación de la Fábrica. La caldera que operaba Oscar Montien, primer gerente y técnico en hacer quesos, era de leña y que pocas veces pudo contar con leña seca, costando prender el fuego para producir suficiente vapor.

En los primeros meses de operación de la Fábrica, toda la leche provenía de la comunidad de Monteverde y la cantidad era tan poca (200 litros por día) que se hacía queso día por medio.

Oscar Montien el primer jefe de planta, era quien muy tempranito llegaba a prender el fuego de la caldera, alistarse para el recibo y pruebas de la leche, la cual llegaba en tarros sobre bestias o al hombro – nada de camiones. Como al inicio no había pasteurizadora, la leche era vertida directamente al tanque para subir la temperatura y luego enfriarla para agregarle el cultivo y el cuajo – todo el tiempo meneando con la paleta de madera. Cada momento, él o uno de sus dos ayudantes, debían salir para atizar el fuego de la caldera y rajar la leña.

Ya para 1954, se logra producir el primer queso maduro pasteurizado (Gouda) lo que convirtió a Productores de Monteverde en la primera planta del país en producir quesos pasteurizados.

Con el tiempo, los vecinos de Cerro Plano, Santa Elena y más allá, al ver la posibilidad de contar con un mercado para la leche de sus vacas y una entrada fija mensual, empezaron a solicitar que se les recibiera la leche.

Para el año 1957 salió Oscar Montien de la empresa, y Abner Rockwell por un período de cinco años, se pone al frente de la producción de quesos y manejo de la fábrica. Luego Eston Rockwell toma su lugar por un período de tres años y medio, para ser reemplazado por Kenny Wallace quien continuó por 11 años, período en el que hubo un programa de compra de maquinaria y construcción que cambió en mucho el aspecto de la fábrica y le dio más espacio.

Continúa ➔



En un inicio toda la leche provenía de la comunidad de Monteverde, pero era tan poca que solo se hacía queso día por medio.

Al lado de Kenny, a inicios de los 70's nace el queso Monterico, el cual todavía hoy guarda el privilegio en la mesa de muchos consumidores costarricenses. A finales de los 70's suceden eventos de gran trascendencia como fue que los dirigentes de la empresa de aquel entonces, propiciaran una apertura para que productores nacionales y empleados de la empresa, formaran parte del capital social; se logró así una verdadera democratización de la economía, mejorando las condiciones socio económicas de los pobladores de Monteverde y sus alrededores.

En este mismo período se contrata la distribución de los productos con Caroma, función que en su momento realizaron Marvin Rockwell, Eston Rockwell y Hubert Mendenhall con su hijo Felipe.

El crecimiento y desarrollo de la empresa continuó en manos de Elías Newswanger como gerente para que luego Thom Dixon por un período de ocho años y medio hasta el año 1986, época en la que se efectuó la compra e instalación de maquinaria moderna y eficiente lo que le permitió a la empresa el liderazgo en empaques de quesos. Se desarrollaron otros tipos de quesos que continuaron dándole el prestigio de alta calidad: Dambo, Provolone Ahumado.

En 1984 se crea el Fondo de Ahorro y Préstamo para los productores y la Asociación Solidarista de Empleados de Monteverde (ASEM), organizaciones que han ayudado a fortalecer el ahorro y crédito de sus asociados.

En el año 1986, ante la salida de Thom Dixon, un hijo de la zona, José Luis Vargas, asume el reto de la gerencia de la empresa ante un panorama de globalización y apertura de mercado que hace más difícil el incursionar de las empresas.

A partir del 1987, se suman a la familia de productos Monteverde, los quesos Baby Swiss, el Emmental, el BonSalut, el Cheddar Ahumado y el Parmesano.

Con una planta física más acorde con la demanda del mercado, y gracias al proyecto de expansión desarrollado entre 1987 y 1989, se realiza otra alianza en materia de distribución para la región del Pacífico a través de la empresa, Cepasa, S. A.

El crecimiento, conocimiento y aceptación de la marca Monteverde, permitió que en el año 1992 se iniciara la exportación de quesos en algunos países del área centroamericana.

Para 1993, siguiendo con el anhelo de los socios fundadores de heredar un país donde se respetara la naturaleza, se crea la Planta de Tratamiento y Utilización de los residuos industriales donde opera una Granja Porcina.

La familia de productos Monteverde sigue creciendo, se agregan la natilla, los helados, queso crema, los cuales han tenido gran éxito y aceptación.

En el año 1996 se funda la empresa "Importadora Monteverde, S. A." en asocio con Caroma, S. A. Esa nueva empresa ha sido sumamente exitosa con la importación y distribución de los productos Yoplait, los cuales han alcanzado un alto grado de crecimiento en el mercado nacional.

Mediante el aprovechamiento del suero lácteo en la Granja Porcina, se logra una producción de cerdos que se constituye en la principal fuente de materia prima para la nueva planta de productos cárnicos que inició su operación en el año 1997, la cual cuenta con una sala de ventas y donde opera además un Centro de Distribución para Guanacaste y Puntarenas.

Después de casi 50 años de depender de la marca **Monteverde**, a partir del año 2000 nace la marca **DelGusto** con líneas de productos de menor precio en lácteos y cárnicos. En el año 2001 se instala en Heredia un Centro de Distribución para los productos de la nueva marca, con el fin de facilitar el desarrollo del mercado en la Meseta Central.

De 200 litros por día, se pasa a 38,000 litros por día, de dos empleados se crece a 140 personas que laboran con la empresa, de 8 socios a 500 socios, de 12 productores a 235 productores de leche, de dos productos lácteos a 23 y adicionalmente más de 30 diferentes productos cárnicos.

Gracias a Dios y al esfuerzo de todos, la empresa ha sobrevivido a grandes dificultades y se han alcanzado grandes éxitos y esperamos seguir siendo un medio de progreso y bienestar para los habitantes de nuestra zona.

JJM/*LC

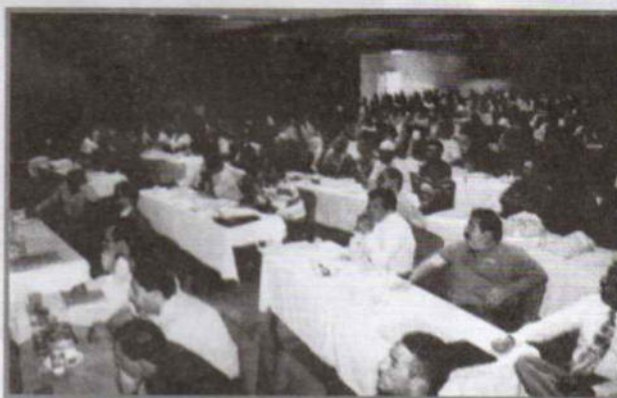
CASCADA INFORMATIVA

Cuarto Encuentro Nacional de Acueductos Rurales

El día 25 de enero del presente año, nuestro Acueducto, participó en esta actividad, realizada en el Salón de conferencias del Kamakiri, en San José. Este evento es realizado por el Instituto Costarricense de Acueductos y Alcantarillados, y para nuestra organización este año significó un merecido reconocimiento por cumplir con los requisitos institucionales en la organización, operación y mantenimiento del sistema de abastecimiento de agua potable, para nuestra comunidad.

El **certificado de honor**, fue entregado por el MSc. Ing. Rafael Villalta Fernández, presidente ejecutivo del A y A, al presidente de la Junta Directiva, el señor Rodrigo Valverde Sánchez. Este reconocimiento significa para nuestra organización, un compromiso más con nuestra comunidad, para continuar por el camino de dar soluciones y el mejoramiento continuo de nuestros servicios.

Para el próximo año, se sigue con el Proyecto conocido como Bandera Blanca o Sello de Calidad, para el cual, tenemos que trabajar mucho para ganar ese galardón, pero solo lo alcanzaremos con la ayuda de todos y cada uno de nuestros usuarios. En ediciones posteriores, describiremos los detalles de dicho programa.



Participantes del IV encuentro Nacional de Acueductos Rurales, en salón Kamakiri, en San José.

Entrega de Equipos de Desinfección:



*El Sr. Rodrigo Valverde, recibe equipo de desinfección y firma contrato.
El señor Javier Madrigal del A y A, encargado de la entrega.*

El día 7 de febrero del presente año, se logró la donación de 2 equipos de cloración, por medio del Programa Mejora y Seguimiento de Sistema de Cloración, del Instituto Costarricense de Acueductos y Alcantarillados.

Estos equipos Sanilec 6, fueron instalados en los tanques que abastecen el sector de Santa Elena, dado que anteriormente no tenían, y nuestro personal debía hacer la desinfección halando el desinfectante desde los tanques del Belmar, todos los días. Para tal efecto, el señor Javier Madrigal, se trasladó a nuestra comunidad para hacer la entrega de estos y firmar el contrato de entrega para nuestro Acueducto.

Proyecto Altos de Santa Elena

Este proyecto a contar con la ayuda incondicional de los señores, Hartmut Achim Lindental y de Julia Huertas Buerth, ambos propietarios de la propiedad donde se piensa construir un tanque de treinta mil litros, para dar el servicio de agua potable a una serie de lotes por urbanizar, a una mayor elevación de nuestros tanques de almacenamiento ubicados en la finca del señor Uriel Moreno. El día 26 de marzo del presente año, se firmó el convenio respectivo, y de forma inmediata la autorización para la instalación de un tanque provisional de emergencia con capacidad de 1500 litros cúbicos, para dar solución a



Lindental y Julia, firman convenio con el Acueducto. Presente el señor Rodrigo Valverde Sánchez Presidente del acueducto.

usuarios en esta zona. Asimismo, poder probar la calidad de dichos tanques, para eventuales emergencias.

El agradecimiento profundo a estos usuarios, por su ayuda y buena voluntad hacia nuestra organización. Muchas Gracias.

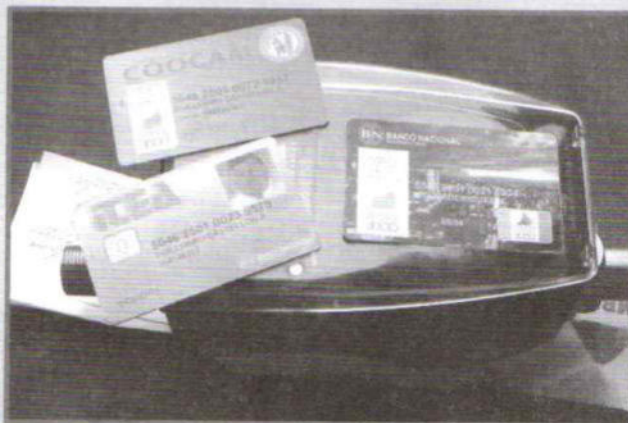
Convenio de Delegación:

Como parte de los nuevos requisitos institucionales por parte del ente rector A y A, establecido por ley, donde se requiere firmar un convenio de delegación entre ambas organizacionales, para tal efecto el señor Rodrigo Valverde Sánchez, presidente de nuestro Acueducto, viajó a las oficinas del A y A, en San José, en el mes de Febrero, para efectos de dejar en firme dicho convenio, el cuál nos da a la comunidad nuestra el aval correspondiente para el manejo de nuestros sistemas de servicio de agua potable. El convenio, solo falta ser publicado en la Gaceta.

Medidor de Agua de Alta Tecnología:

En los próximos años, posiblemente, ya usted no necesita ir a la caja a pagar el recibo de agua, ni va el fontanero a notificarle a su casa de su recibo pendiente, ni los funcionarios del Acueducto le van a tener que cortar el agua, ni a tener que ir a revisarle cuanto consume, aunque no lo crea, eso depende solamente de usted. Ya existe el medidor para registrar una serie de estadísticas de control y toma de decisiones, en forma electrónica, que tiene la capacidad de utilizar tarjeta chip. El sistema microcontrolado del medidor es capaz de manejar la llave de paso de modo que, cuando se cumpla el plazo de morosidad establecido, se corte el servicio. No se preocupe, el medidor le avisará con bastante anticipación, para que

usted vaya a comprar una nueva tarjeta. Además, este medidor, estará dentro de su casa y usted, estará verificando cuando está consumiendo; además, se podrán detectar fácilmente fugas o desperdicios. Con este mecanismo, el acueducto no tendrá que recolectar las lecturas cada mes, ahorrando recursos humanos y cobros a clientes. A los clientes nunca se les olvidará pagar la factura mensualmente, cuando utilicen este medidor.



Los nuevos medidores con sistema microcontrolado no solo le permitirá pagar su recibo de agua desde su casa, sino que le permitirá también saber cuanto esta consumiendo.

“El entorno es muy cambiante, el de ayer es distinto al de hoy, los cambios ocurren rápidamente, y de no existir una planificación seria, las consecuencias serán impredecibles”.

ACUEDUCTO SANTA ELENA. ABRIL/2002.

Revista Nuestro Aporte

En el mes de marzo, contamos con la presencia de la coordinadora de esta prestigiosa Revista, la Lic. Blanca Durán Q. Trabajadora social de A y A, acompañada del Sr. Jorge Soto, fotógrafo y del señor José Luis Rodríguez. Esto con el objetivo de obtener valiosas experiencias comunales, por parte de ambos medios, así como dar a conocer nuestra organización a nivel nacional. Ellos representan a una revista educativa y de información para todas las Asociaciones Administradoras de Acueductos Rurales, y en la edición del mes de abril, publican reportaje de nuestro Acueducto y de algunos aspectos de Monteverde. Desde nuestro medio muchas gracias, Por SU APOORTE.

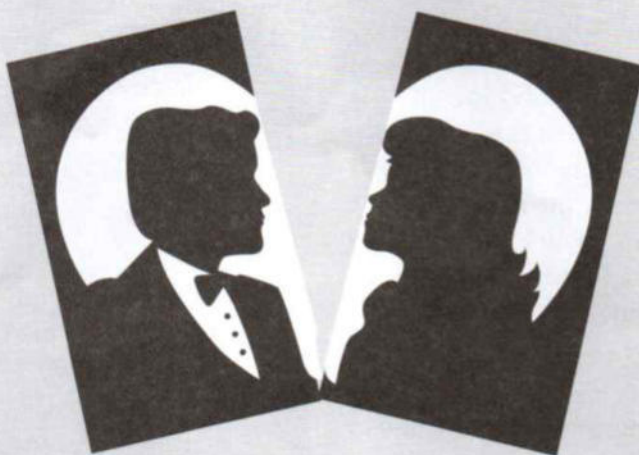
Proyecto cuesta Las Pavas, Cañitas

Para el día 27 de marzo, se concretó la firma del convenio entre el señor Jose Luis Vargas Ramírez, vecino de Heredia y nuestra organización, donde nos trasladó una red de distribución y un tanque de almacenamiento. Esto con el fin de dar solución de agua potable; a vecinos de esa zona. Con esto nuestro acueducto extiende sus redes de abastecimiento en más de cuatrocientos metros de longitud, contando con un tanque de almacenamiento con capacidad de quince mil litros cúbicos.

CUANDO LA PAZ, SE VUELVE GUERRA...

Bien sea que se trate de los escandalosos líos que han conmocionado a miembros de la realeza, políticos, estrellas de cine y líderes religiosos o de la traición y lágrimas vertidas en el seno de nuestra propia familia. La infidelidad conyugal sigue haciendo sentir sus trágicos efectos. El adulterio parece ser tan universal y en algunos casos tan común como el matrimonio. Algunas investigaciones estiman que entre el 50% y 75% de las personas casadas han sido infieles alguna vez.

Por espeluznantes que sean las estadísticas sobre la infidelidad y el divorcio, no revelan todo el impacto que estos episodios producen en la vida cotidiana de las personas. Además de las enormes repercusiones económicas, piense en las montañas de sentimientos encerradas en dichas estadísticas, los ríos de lágrimas derramadas, la confusión, el pesar, la ansiedad y el dolor inmensurable que se sufre, así como las incontables noches de desvelo a causa de la angustia. Aunque se supere la penosa prueba, quedarán marcadas por mucho tiempo, las heridas y el da-



ño infligidos no se reparan fácilmente.

Una ruptura matrimonial normalmente provoca un gran estallido de emociones, que a veces amenazan con nublarle la visión, ante interrogantes como: ¿Qué debo hacer? ¿Cómo debo reaccionar? ¿Cómo podré sobreponerme? Puede ser que se pase de la certeza a la duda, de la ira a la culpabilidad, o de la confianza a la sospecha.

A veces, la emoción que embarga es pura ira, no es solo imaginación por el mal cometido y la herida infligida, sino más bien resentimiento por lo que pudo haber sido y se echó a perder.

Son asimismo comunes la pérdida del amor propio y los sentimientos. Surgen dudas como ¿No soy lo suficientemente atractivo? Se empieza un análisis exhaustivo para encontrar la falla, es decir, una de las cosas más difíciles con las que habrá que luchar, es con la pérdida de la propia autoestima.

UNA COLABORACIÓN DE:
FRANKLIN ARCE CRUZ.

PROGRAMA DE BANDERA AZUL ECOLÓGICA PARA MONTEVERDE

La Comisión Seleccionadora confeccionó un Plan Estratégico con el propósito de ampliar el incentivo BANDERA AZUL ECOLÓGICA a otras comunidades no costeras con atracciones turísticas. Esta Comisión está integrada por el Instituto Costarricense de Acueductos y Alcantarillados, el Instituto Costarricense de Turismo, Ministerio de Ambiente y Energía, Ministerio de Salud y la Cámara Nacional de Turismo. Para este año la Comisión incluyó a nuestra comunidad para evaluarla.

El éxito alcanzado por este programa, como incentivo para organizar a las comunidades costeras con el afán de buscar su propio desarrollo en concordancia con la protección del mar, ha impulsado a la Comisión Nacional del Programa Bandera Azul Ecológica a ampliar dicho incentivo a otras comunidades turísticas no costeras en Costa Rica. Como es lógico esta ampliación obliga a cambiar algunos criterios de evaluación, con el objetivo de proteger, en forma integral, los recursos naturales y brindar mejor calidad de vida a los turistas y habitantes de locales de cada comunidad participante.

Como objetivo general, se trata de incentivar a la comunidad, para que se organice, con el afán de proteger los recursos naturales, los atractivos turísticos y así brindar una mejor calidad de vida a los habitantes locales y visitantes de las comunidades participantes.

Dentro de los objetivos específicos podemos citar:

- Organizar a la comunidad de Monteverde para administrar y vigilar integralmente los recursos naturales, promoviendo el desarrollo de programas de saneamiento básico, educación ambiental y la atención integral de la salud en cada comunidad.
- Promover la disposición adecuada de los desechos sólidos y líquidos producidos en la comunidad.



Izquierda: Roberto Fonseca Chanto. Derecha: el Lic. Jose Manuel Quirós, mostrando Bandera Azul, que podría obtener Monteverde.

- Impulsar la señalización de carreteras y lugares turísticos que guíen y orienten a los visitantes.
- Promover el tratamiento de los desechos domésticos e industriales.
- Impulsar la seguridad policial de las comunidades.
- Desarrollar programas de educación ambiental con el afán de generar la conciencia ambiental en los habitantes de la comunidad.
- Inventariar los recursos hídricos y definir los usos de estos en la comunidad.

El sistema de evaluación toma aspectos como:

Agua para consumo humano	20%
Disposición de desechos sólidos	10%
Disposición de desechos líquidos domésticos	15%
Señalización de carreteras y lugares turísticos	10%
Educación en medio ambiente	10%
Atención de la salud	10%
Disposición de vertidos industriales	10%
Protección de recursos hídricos	10%
Seguridad policial y ambiental	5%
Total evaluación	100%

- Promover la atención integral de la salud comunitaria y mejorar la calidad de vida de los turistas y habitantes locales de la comunidad.

La nota mínima para obtener el incentivo es de un 90% de total.

Para tal efecto, el señor Roberto Fonseca Chanto, se trasladó a nuestra comunidad el día 28 de febrero del presente año, en compañía del Lic. José Manuel Quirós Sanabria, ambos funcionarios del Laboratorio Nacional de Aguas; y logró reunirse con algunos miembros de la comunidad para explicarles la importancia que significa este incentivo para Monteverde. Dicha reunión se llevó a cabo en las oficinas del Acueducto de Santa Elena, y participaron el señor Danilo Zamora Miranda, presidente de la Asociación de Desarrollo; Rodrigo Valverde Sánchez, presidente del Acueducto Santa Elena; el señor Juan José Monge Marotto, representante de Productores de Monteverde, Mercedes Díaz Herrera, representante de la Reserva Biológica de Monteverde y el señor Victorino Molina Rojas, representante de la Asociación de Guías de Monteverde. En esta primera reunión se acordó hacer llegar la invitación a toda la comunidad para realizar una reunión general con el Dr. Darner Mora Alvarado del Laboratorio Nacional de Aguas, impulsor de dicho programa, para que explique la importancia del incentivo, y así lograr conformar el Comité Pro

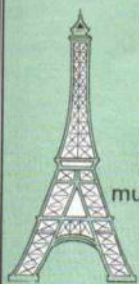


Vecinos participantes en reunión con el señor Roberto Fonseca Chanto, del Laboratorio Nacional de Aguas.

Bandera Azul Ecológica para Monteverde, el cual debe estar integrado preferiblemente por representantes de Asociación de Desarrollo, funcionarios municipales, maestros y profesores, hoteleros, Cámara de Turismo, Iglesia, Instituciones y organizaciones conservacionistas. Las personas participantes de esta primera reunión se encargarán de coordinar la fecha de reunión y así hacer llegar la invitación a los vecinos de esta comunidad.

Como dice el expositor Roberto Fonseca Chanto: "Si Monteverde quiere este incentivo, deberá ganárselo".

COLABORACIÓN DE
TEC. OLMAN VILLALOBOS R



Paris New Style Muebles

Construcción de
muebles de cocina,
dormitorio,
oficina, etc.

Del tamaño y color
que usted desee

**Promoción de Monteverde
PROMOVER, S. A.**

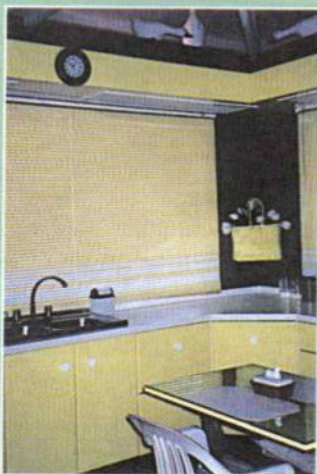
Céd. Jur.: 3-101-116027-34

Teléfono: 645-5885

Fax: 645-5865

Cta. BNCR #5886-4

**Santa Elena, Monteverde,
Puntarenas**



CLÍNICA DENTAL

ODONTOLOGÍA GENERAL ESPECIALIZADA

Dr. Pablo Dittel J.

Cirujano Dentista

Universidad de Costa Rica

Dra. Susana Morales LL

Odontopediatra

Universidad de Costa Rica

Horario:

De lunes a viernes de
9:00 a. m. a 12:00 m. d. y
de 2:00 p. m. a 7:00 p. m.

TELÉFONO 645-5873

CONTIGUO A LA IGLESIA
CATÓLICA SANTA ELENA



¡ATENCIÓN DEPORTISTAS DE MONTEVERDE!

Les invitamos cordialmente a participar en la XVIII CLÁSICA SAN LUIS, la cual se llevará a cabo el día Domingo 23 de Junio, iniciando a las 8:00 a.m. frente a la iglesia San Luis.

La vuelta a San Luis ha contado desde su inicio con la participación de atletas locales y de zonas como Puntarenas, Esparza y San José entre otros. Cuenta con un gran reconocimiento a nivel nacional, prueba de eso es la calidad de competidores que generalmente nos visitan.

Sin embargo, si algo caracteriza a la vuelta a San Luis, ha sido el gran ejemplo que nos han dado participantes como Doña Consuelo, Miguel Leitón, Lalo Obando y Juan Solano entre muchos otros, quienes nos demuestran con su ejemplo el verdadero sentir de un deportista. Aprendamos de su ejemplo, y con igual espíritu participemos activamente en la vuelta según sean nuestras condiciones (caminando, trotando, corriendo etc.) Si no al menos hagámonos pre-

sentes en la ruta y la meta para dar aliento y motivación a los participantes.

La Carrera inicia frente a la Iglesia San Luis, sube por la trocha a Monteverde, pasa por el centro de Santa Elena frente a la iglesia, continúa a Los Llanos y La Lindora y regresa a San Luis por la entrada del camino a Lagartos. En total son aproximadamente 26 kilómetros.

Tendremos una muy buena premiación para las diferentes categorías y medallas para todos los participantes. Además una excelente asistencia durante el recorrido y al finalizar en San Luis. El costo de la inscripción por participante es de \$1.000 (mil colones) la cual se hará al inicio de la actividad. Solicitamos llegar al sitio de salida a las 7:00 a.m., para no tener retrasos en el inicio.

Para más información puede comunicarse con:

Gilbert Lobo	645-5901
Noé Vargas	645-5182
Guillermo Vargas	645-5006



La Asociación Administradora del Acueducto Rural de Monteverde y el Grupo Editor de la Revista Agua Pura 2000, expresan su más sentido pésame al compañero Silvio Mengel, a sus hijos y demás familiares por la partida su esposa Anais.

ANAIS

"Hay Luz en tu alma y la llave para esta luz es tu amor"

Como humanos que somos, lloramos y sufrimos por tu ausencia física; pero también queremos expresar que debemos ser felices y lo somos, gracias a Dios y a tí, de saber que estás en lugares de indescriptible belleza y luz, en compañía de muchos ángeles y seres queridos.

Te amamos, nunca te olvidaremos y te recordamos siempre con muchísimo AMOR, porque AMOR fue lo que nos enseñaste y dejaste, y en el lugar más especial de nuestros corazones estarás por siempre.

Te amamos. Silvio, Johannes y Helmut.
Tu linda familia y amigos.



Centro de carnes y verduras Vargas

Con la mejor variedad
y calidad, a los
mejores precios.
Le atendemos de lunes a
domingo de
7:00 a. m. a 7:00 p.m.

Teléfono: 645-5108

Estamos en Santa Elena centro



Anura de Monteverde S.A.

Expresa el más sincero agradecimiento a la comunidad de Monteverde por el apoyo incondicional que han brindado al "Ranario de Monteverde".

Es gracias a este apoyo, que cada día nos sentimos comprometidos en brindar nuestro mayor esfuerzo, para reflejar ese apoyo en beneficio de esta comunidad, mediante programas de educación y conservación del medio ambiente.

Asimismo, ofrecer una alternativa más en el sector turismo, para dar a conocer la importancia de los anfibios en nuestro medio natural

Visitenos. 300 m norte del Hotel Monteverde Lodge.

Teléfono: 645-6320 / Fax: 645-6318

E-mail: ranariomv@racsa.co.cr.

Servicentro Monteverde

LLANTAS, BATERÍAS, ACCESORIOS, CAMBIO DE ACEITE Y LAVADO

COMBUSTIBLE LAS 24 HORAS.

**AGENCIA DE MOTOCICLETAS
Y CUADRICICLOS HONDA**

**CERRO PLANO,
MONTEVERDE.
TEL.: 645-5175**



La casa del Marisco en Santa Elena, con atención personalizada, en un ambiente familiar y a los mejores precios.
Le atendemos al costado norte del Banco Nacional.

TELÉFONO: 645-5636



Panadería Jiménez

La panadería del pueblo
CON EL MEJOR PAN FRESCO TODOS LOS DÍAS.
PAN INTEGRAL, PAN CUADRADO, REPOSTERÍA,
BOCADILLOS PARA REUNIONES Y EVENTOS ESPECIALES.

SERVICIO A DOMICILIO

Le atiende su propietario
RAMIRO JIMÉNEZ GAMBOA

Estamos en el centro de Santa Elena.

Tel./Fax: 645-5035

Le atendemos de lunes a sábado
de 5:00 a. m. a 6:30 p.m.
y domingos de 5: a.m. a 11 a.m.

Agradecemos el apoyo que el pueblo de Monteverde nos a brindado



Finca Ecológica

Es un refugio de Vida Silvestre que le ofrece caminatas por senderos cortos o largos a través de un bosque con hermosos miradores, dos grandes cascadas, plantaciones de café y banano y la oportunidad de encontrar gran variedad de aves y mamíferos.

Horario: Todos los días de 7:00 a.m. a 5:00 p.m.

Caminata nocturna: de 5:30 p.m. a 7:30 p.m.

Dirección: 750 m sur de la Escuela de Cerro Plano / **Tel/Fax:** (506) 645-5363

Apartado Postal: 92-5655 Monteverde, Puntarenas, Costa Rica

Chunches, S.A.



Chunches S.A.

Librería • Lavandería • Café Expreso
**Suministros de Oficina
y Utensilios Escolares**

JIM STANDLEY - WENDY ROCHWELL
Gerentes - Propietarios

E-mail: standley@sol.racsa.co.cr

Telefax: (506) 645-5147

Hab. (506) 645-5551

**Apdo.: 37-5655. Santa Elena,
Puntarenas, Costa Rica.**



SANTA ELENA CLOUD FOREST RESERVE

RESERVA BOSQUE NUBOSO SANTA ELENA

A toda la comunidad de Monteverde.

**Agradecemos la ayuda y confianza para con
nosotros, que Dios los colme de bendiciones.**

PARA RESERVACIONES

TEL/FAX: 645-5390.

E-mail: rbncptse@racsa.co.cr

www.monteverdeinfo.com/reserve.htm

Valle

Valle de Monteverde

Caminata en el cielo

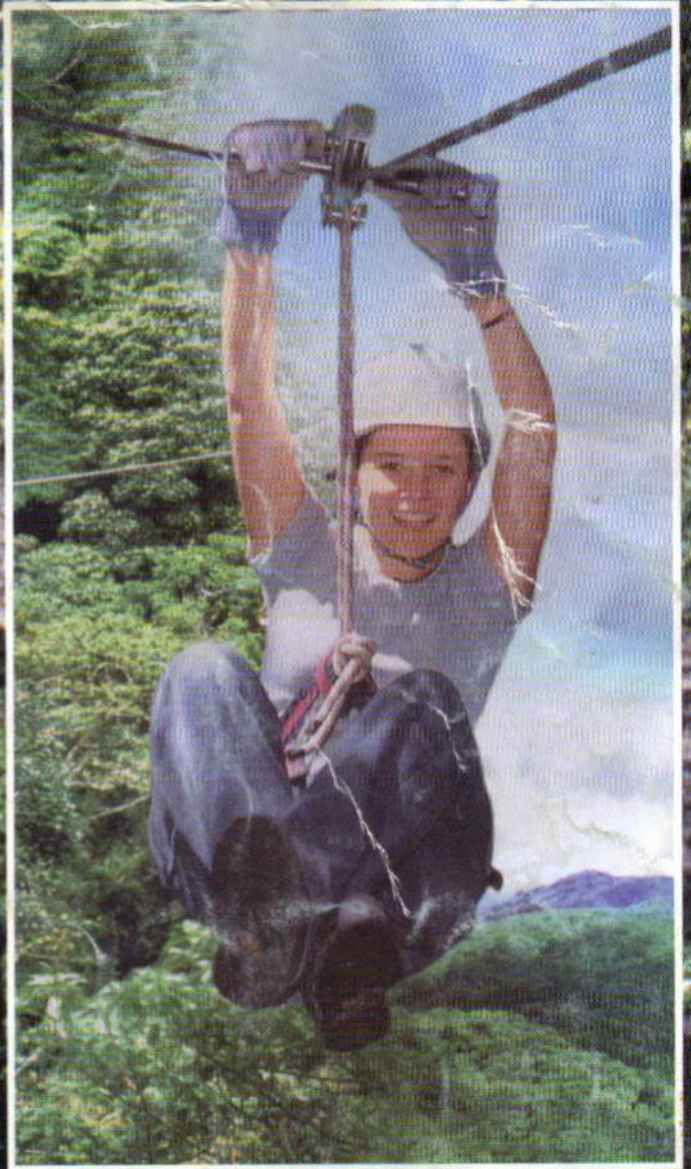
SkyWalk

La caminata de su vida

La caminata
de su vida

SKY TREK

Expedición
en el cielo



Apdo.: 57655 Monteverde, Puntarenas. Costa Rica

Te.: (506) 645-5238 • Fax: (506) 645-5796

E-mail: info@skywalk.co.cr

Internet: www.skywalk.co.cr